

إرنست و يونغ



ديلويت آند توش
بكر أبوالخير وشركاه

تقرير مراجعي الحسابات

إلى مساهمي بنك الرياض - شركة مساهمة سعودية

لقد راجعنا قائمة المركز المالي لبنك الرياض كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣م وقوائم الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ بما في ذلك الإيضاحات حول القوائم المالية . إن إعداد هذه القوائم المالية هو من مسؤولية إدارة البنك وقد تم إعدادها وفقاً لأحكام نظام الشركات ونظام مراقبة البنوك وقدمنا لها مع كافة المعلومات والبيانات التي طلبناها . إن مسؤوليتنا هي إبداء رأينا حول هذه القوائم المالية استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها .

تمت مراجعتنا وفقاً لمعايير المراجعة المتعارف عليها والتي تتطلب أن تقوم بتحطيم وتتنفيذ أعمال المراجعة للحصول على قناعة معقولة بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية . تشتمل أعمال المراجعة على فحص الأدلة ، على أساس العينة ، المؤيدة للمبالغ والإفصاحات التي تتضمنها القوائم المالية كما تشتمل على تقويم المبادئ المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة المطبقة من قبل الإدارة وأعراض العام للقواعد المالية . في اعتقادنا أن مراجعتنا توفر درجة معقولة من القناعة تمكننا من إبداء الرأي حول القوائم المالية .

في رأينا أن القوائم المالية ككل : -

- تظهر بعدل ، من كافة النواحي الجوهرية ، المركز المالي لبنك الرياض كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣م ونتائج أعماله والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي وللمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية .
- تتفق مع نظام الشركات ونظام مراقبة البنوك وعقد تأسيس البنك فيما يتعلق بإعداد وعرض القوائم المالية .

ديلويت آند توش
بكر أبوالخير وشركاه
ص ب ٢١٣
الرياض ١١٤١١
المملكة العربية السعودية

بكر عبد الله أبوالخير

ترخيص رقم (١٠١)



إرنست و يونغ
ص ب ٢٧٣٢
الرياض ١١٤٦١
المملكة العربية السعودية

الدكتور / عبد الله عبد الرحمن باعشن
ترخيص رقم (٦٦)



الرياض : ٢١ ذو القعدة ١٤٢٤ هـ (١٣ يناير ٢٠٠٤)

قائمة المركز المالي كما في 31 ديسمبر 2003 و 2002

2002 بالملايين	2003 بالملايين	إيضاح	
			الموجودات
2,414,172	2,246,434	3	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
5,921,820	3,967,551	4	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
32,156,686	33,897,755	5	استثمارات، صافي
23,849,483	27,952,265	6	قرض وسلف، صافي
505,091	497,528		عقارات أخرى
832,921	788,354	7	موجودات ثابتة، صافي
1,529,084	2,157,075	8	موجودات أخرى
67,209,257	71,506,962		إجمالي الموجودات
			المطلوبات وحقوق المساهمين
			المطلوبات
12,552,878	13,914,877	10	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
42,999,049	45,878,854	11	ودائع العملاء
3,271,126	3,166,986	12	مطلوبات أخرى
58,823,053	62,960,717		إجمالي المطلوبات
			حقوق المساهمين
4,000,000	4,000,000	13	رأس المال
4,000,000	4,000,000	14	احتياطي نظامي
111,165	90,616	15	احتياطيات أخرى
275,039	455,629		أرباح مستبقة
8,386,204	8,546,245		إجمالي حقوق المساهمين
67,209,257	71,506,962		إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين

تعتبر الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 39 جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

قائمة الدخل للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002

2002 بالآف الريالات السعودية	2003 بالآف الريالات السعودية	إيضاح	
3,075,345	2,856,590	17	دخل العمولات الخاصة
852,466	679,640	17	مصاريف العمولات الخاصة
2,222,879	2,176,950		صافي دخل العمولات الخاصة
342,110	380,018	18	أتعاب خدمات بنكية، صافي
56,823	92,094		أرباح تحويل عملات أجنبية
89,688	447,133	19	دخل متاجرة، صافي
877	889	20	توزيعات أرباح
80,698	78,018	21	مكاسب إستثمارات، صافي
32,876	20,520	22	دخل العمليات الأخرى
2,825,951	3,195,622		إجمالي دخل العمليات
698,464	752,645		رواتب وما في حكمها
87,916	89,652		إيجارات ومصاريف مباني
131,524	163,758	7	إستهلاك وإطفاء
320,937	401,080		مصاريف عمومية وإدارية أخرى
124,989	186,199	6	مخصص خسائر ائتمان محتملة
16,590	2,874		انخفاض قيمة الموجودات المالية الأخرى، صافي
29,173	7,757	23	مصاريف العمليات الأخرى
1,409,593	1,603,965		إجمالي مصاريف العمليات
1,416,358	1,591,657		صافي الدخل
17.70	19.90	24	ربح السهم (بالريال السعودي)

تعتبر الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 39 جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين للسنوات المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002

الإجمالي	الأرباح المستبقة	الإحتياطي النظامي	رأس المال	إيضاح	
بألاف الريالات السعودية					
8,386,204	275,039	111,165	4,000,000	4,000,000	
1,591,657	1,591,657	-	-	-	الرصيد في بداية السنة
(1,402,000)	(1,402,000)	-	-	25	صافي الدخل
(29,616)	(9,067)	(20,549)	-	-	إجمالي التوزيعات
8,546,245	455,629	90,616	4,000,000	15	صافي التغيرات في القيمة العادلة
					الرصيد في نهاية السنة
2003					
8,324,201	129,243	194,958	4,000,000	4,000,000	
1,416,358	1,416,358	-	-	-	الرصيد في بداية السنة
(1,277,000)	(1,277,000)	-	-	25	صافي الدخل
(77,355)	6,438	(83,793)	-	-	إجمالي التوزيعات
8,386,204	275,039	111,165	4,000,000	4,000,000	صافي التغيرات في القيمة العادلة
					الرصيد في نهاية السنة
2002					
8,324,201	129,243	194,958	4,000,000	4,000,000	
1,416,358	1,416,358	-	-	-	الرصيد في بداية السنة
(1,277,000)	(1,277,000)	-	-	25	صافي الدخل
(77,355)	6,438	(83,793)	-	-	إجمالي التوزيعات
8,386,204	275,039	111,165	4,000,000	4,000,000	صافي التغيرات في القيمة العادلة
					الرصيد في نهاية السنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 39 جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

قائمة التدفقات النقدية للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002

2002 بألف الريالات السعودية	2003 بألف الريالات السعودية	إيضاح
1,416,358	1,591,657	الأنشطة التشغيلية <u>صافي الدخل</u> التعديلات لتسوية صافي الدخل إلى صافي النقدية الناتجة من (المستخدمة في) الأنشطة التشغيلية: إطفاء العلاوة والخصم على الاستثمارات، صافي مكاسب الاستثمارات، صافي استهلاك وإطفاء خسائر بيع موجودات ثابتة مخصص خسائر الائتمان المحتملة الانخفاض في قيمة الموجودات المالية الأخرى، صافي
(172,134)	(32,990)	
(80,698)	(78,018)	
131,524	163,758	
317	2,879	
124,989	186,199	
16,590	2,874	
1,436,946	1,836,359	صافي (الزيادة) النقص في الموجودات التشغيلية: وديعة نظامية لدى موسسة النقد العربي السعودي أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى تستحق بعد تسعين يوماً <u>المحفظة التجارية</u> قروض وسلف عقارات أخرى، صافي موجودات أخرى صافي الزيادة (النقص) في المطلوبات التشغيلية: أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى ودائع العملاء مطلوبات أخرى صافي النقدية الناتجة من (المستخدمة في) الأنشطة التشغيلية
(8,446)	(37,001)	3
142,640	217,475	
(1,450,048)	(385,655)	
(2,786,026)	(4,288,981)	
(69,720)	7,563	
421,952	(627,991)	
(2,505,802)	1,361,999	
2,896,478	2,879,805	
67,365	(207,630)	
(1,854,661)	755,943	الأنشطة الاستثمارية متحصلات من بيع واستحقاق الإستثمارات شراء إستثمارات شراء موجودات ثابتة متحصلات من بيع موجودات ثابتة صافي النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية <u>الأنشطة التمويلية</u> توزيعات أرباح والزكاة المدفوعة صافي النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية صافي النقص في النقدية وشبه النقدية النقدية وشبه النقدية في بداية السنة النقدية وشبه النقدية في نهاية السنة معلومات إضافية غير نقدية صافي التغيرات في القيمة العادلة
17,951,009	11,509,642	
(19,848,423)	(12,786,538)	
(166,221)	(123,187)	
311	1,117	
(2,063,324)	(1,398,966)	
(1,747,737)	(1,298,510)	
(1,747,737)	(1,298,510)	
(5,665,722)	(1,941,533)	
10,752,850	5,087,128	
5,087,128	3,145,595	26
(77,355)	(29,616)	

تعتبر الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 39 جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

إيضاحات حول القوائم المالية (تتمه) للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002

مؤسسة النقد العربي السعودي وللمعايير الصادرة أو المطبقة من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية. وتنتمي مع نظام مراقبة البنوك ونظام الشركات السعودي.

تعد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء المشتقات والمحفظة التجارية والمحفظة الاستثمارية المتاحة للبيع حيث يتم قياسها بالقيمة العادلة. بالإضافة إلى ذلك، وطبقاً لما هو مبين في الإيضاحات ذات العلاقة، تدرج الموجودات والمطلوبات التي تم تغطية مخاطرها (لتغطية مخاطر القيمة العادلة) بقيمتها العادلة بقدر المخاطر التي يتم تغطيتها. تتماشى السياسات المحاسبية مع تلك المتبعة في إعداد القوائم المالية للعام الماضي.

(ب) تاريخ السداد
 يتم إثبات كافة العمليات الاعتيادية المتعلقة بشراء وبيع الموجودات المالية بتاريخ السداد، أي التاريخ الذي يتم فيه تسليم الموجودات للطرف الآخر. العمليات الاعتيادية المتعلقة بشراء وبيع الموجودات المالية هي العمليات التي تتطلب أن يتم تسليم تلك الموجودات خلال فترة زمنية تنص عليها الأنظمة أو تلك المتعارف عليها في السوق.

(ج) الأدوات المالية المشتقة وتغطية المخاطر
 يتم في الأصل إثبات الأدوات المالية المشتقة والتي تشتمل على عقود الصرف الأجنبي، والعقود المستقبلية الخاصة بأسعار العمولات، واتفاقيات الأسعار الآجلة، ومقاييس أسعار العملات والعمولات، وخيارات أسعار العملات والعمولات (المكتبة والمشتراء) بالتلفة، ويعاد قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة. تقييد كافة المشتقات بقيمتها العادلة ضمن الموجودات وذلك عندما تكون القيمة العادلة إيجابية، وضمن المطلوبات عندما تكون القيمة العادلة سلبية.

1- عام

تأسس بنك الرياض (البنك) كشركة مساهمة سعودية بناءً على موافقة المقام السامي، وبموجب قرار مجلس الوزراء رقم 91 بتاريخ 1 جماد الأول 1377هـ الموافق 23 نوفمبر 1957. يعمل البنك بموجب السجل التجاري رقم 1010001054 بتاريخ 25 ربيع الثاني 1377هـ الموافق 18 نوفمبر 1957 من خلال شبكة فروعه البالغ عددها 194 فرعاً (2002: 193 فرعاً) في المملكة العربية السعودية وفرعاً واحداً في مدينة لندن في المملكة المتحدة، ووكالة في مدينة هيوستن في الولايات المتحدة الأمريكية، ومكتباً تمثيلياً في سنغافورة. بلغ عدد موظفي البنك 3,293 موظفاً (3,338:2002). إن عنوان المركز الرئيسي هو كما يلي:-

بنك الرياض
ص ب 22622
الرياض 11416
المملكة العربية السعودية

تتمثل أهداف البنك في تقديم كافة أنواع الخدمات المصرفية.

2- ملخص لأهم السياسات المحاسبية

فيما يلي بياناً بأهم السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه القوائم المالية:

أ) أسس العرض

يتبع البنك في إعداد القوائم المالية المعايير المحاسبية للمؤسسات المالية الصادرة عن

إيضاحات حول القوائم المالية (تتمه) للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002

العادلة مباشرة في قائمة الدخل. ويتم تسوية الجزء المتعلق بالبند الذي تمت تنطية مخاطره في القيمة الدفترية لذلك البند ويدرج في قائمة الدخل. وفي الحالات التي تتوقف فيها تنطية مخاطر القيمة العادلة للأدوات المالية المرتبطة بعمولات خاصة عن الوفاء بشرط محاسبة تنطية المخاطر، عندئذ يتم إطفاء تسوية القيمة الدفترية في قائمة الدخل على مدى العمر المتبقى للأداة المالية.

يتم التوقف عن إتباع محاسبة تنطية المخاطر عند إنتهاء سريان أداة التنطية أو بيعها أو تنفيذها أو عند إنهائتها أو عندما لم تعد تلك الأداة مؤهلة لمحاسبة تنطية المخاطر.

د) العملات الأجنبية

تظهر القوائم المالية بالريال السعودي. تحول المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية لريالات سعودية بأسعار التحويل السائدة حين إجراء المعاملات. كما تحول أرصدة الموجودات والمطلوبات النقدية المسجلة بالعملات الأجنبية في نهاية السنة لريالات سعودية بأسعار التحويل السائدة بتاريخ قائمة المركز المالي، يتم إظهار الأرباح أو الخسائر المحقة وغير المحقة عن عمليات التحويل ضمن دخل العمليات.

ترجم موجودات ومطلوبات الجهات الخارجية التابعة للبنك لريالات سعودية وفقاً لأسعار التحويل السائدة في تاريخ قائمة المركز المالي كما تترجم بنود قائمة الدخل لهذه الجهات لريالات سعودية وفقاً لمتوسط أسعار التحويل السائدة خلال السنة وتدرج التغيرات الناتجة عن ترجمة القوائم المالية ضمن حقوق المساهمين.

تحدد القيمة العادلة في العادة بالرجوع إلى الأسعار المتدالة بالسوق وطرق خصم التدفقات النقدية وطرق التسعير، حسب ما هو ملائم.

تدرج التغيرات في القيمة العادلة للأدوات المشتقة المقننة لأغراض المتاجرة مباشرة في دخل الفترة ويفصح عنها ضمن دخل المتاجرة. تشمل المشتقات المقننة لأغراض المتاجرة أيضاً على تلك المشتقات التي لا تخضع لمحاسبة تنطية المخاطر المبينة أدناه:

للأغراض المحاسبية، تصنف تنطية المخاطر إلى قتين هما: (أ) تنطية مخاطر القيمة العادلة والتي تعطي مخاطر التغيرات في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات التي تم تنفيتها. (ب) تنطية مخاطر التدفقات النقدية والتي تعطي التغيرات في التدفقات النقدية سواء كانت متعلقة بخطر محدد مرتبط بالموجودات أو المطلوبات المغطاة أو العمليات المتوقعة أو الالتزامات المؤكدة التي تؤثر على صافي الدخل أو الخسارة المعلن.

ولكي تكون المشتقات مؤهلة لمحاسبة تنطية المخاطر، فإنه يتوقع بأن تكون تنطية المخاطر ذات فاعلية عالية خلال فترة التنطية بحيث يتم تسوية التغيرات في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية الخاصة بأداة تنطية المخاطر بشكل فاعل مع التغيرات التي طرأت على البند الذي تمت تنطية مخاطره، ويجب أن تكون هذه التغيرات قابلة للقياس بشكل موثوق به. وعند بداية تنطية المخاطر، يجب توثيق إستراتيجية وأهداف إدارة المخاطر بما في ذلك تحديد أداة تنطية المخاطر والبند الذي سيتم تنفيذه وطبيعة المخاطر المغطاة وطريقة تقويم فاعلية تنطية المخاطر. وتبعداً لذلك، يجب تقويم مدى فاعلية تنطية المخاطر بصورة مستمرة.

أما بالنسبة لتنطية مخاطر القيمة العادلة التي تفي بشرط محاسبة تنطية المخاطر، تدرج أية مكاسب أو خسائر ناشئة عن إعادة قياس أدوات تنطية المخاطر بقيمتها

إيضاحات حول القوائم المالية (تتمه) للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002

تلك الموجودات إلى البنك. تدرج المبالغ المدفوعة بموجب هذه الاتفاقيات ضمن قائمة المركز المالي في النقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي أو الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى، أو القروض والسلف، حسب ما هو ملائم. ويتم اعتبار الفرق بين سعر الشراء وإعادة البيع كدخل عمولات خاصة ويستحق على مدى فترة اتفاقية إعادة البيع.

ح) الاستثمارات
يتم في الأصل، إثبات كافة الاستثمارات بالتكلفة والتي تمثل القيمة العادلة للمبالغ المدفوعة شاملة مصاريف الشراء المتعلقة بتلك الاستثمارات. يتم إطفاء العلاوة أو الخصم بطريقة منتظمة حتى تاريخ استحقاق تلك الاستثمارات، وتدرج ضمن دخل العمولات الخاصة.

تحدد القيمة العادلة للسندات التي يتم تداولها في الأسواق المالية على أساس الأسعار المتداولة بالسوق عند انتهاء العمل في تاريخ قائمة المركز المالي.
أما بالنسبة للسندات غير المتداولة بالسوق، يتم إجراء تقدير مناسب للقيمة العادلة على أساس القيمة السوقية الحالية للأدوات الأخرى المشابهة لها تقريباً، أو على أساس التدفقات النقدية المتوقعة أو على أساس ما يخص تلك السندات من صافي الموجودات.

1) المقتناة لأغراض المتاجرة
تقاس الاستثمارات المقتناة لأغراض المتاجرة، بعد إقتنائها، بالقيمة العادلة، وتدرج أية أرباح أو خسائر ناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل للفترة التي تنشأ فيها تلك التغيرات.

ه) مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية

تم مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية ويدرج صافيها في قائمة المركز المالي عند وجود حق نظامي ملزم أو عندما يكون لدى البنك نية لتسوية الموجودات مع المطلوبات على أساس الصافي، أو بيع الموجودات وتسديد المطلوبات في آن واحد.

و) إثبات الإيرادات

يتم إثبات دخل ومصاريف العمولات الخاصة في قائمة الدخل على أساس مبدأ الاستحقاق المحاسبي، وتشتمل على العلاوة والخصم المطफأ . ويتم إثبات أتعاب الخدمات البنكية وأرباح تحويل العملات الأجنبية عند تتحققها وفقاً للاتفاقيات التعاقدية. أما توزيعات الأرباح فيتم إثباتها عند الإعلان عنها.

ز) اتفاقيات البيع وإعادة الشراء

يستمر البنك في إثبات الموجودات المباعة مع الالتزام بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي محدد في قائمة المركز المالي، ويتم قياسها وفقاً لسياسات المحاسبة المتبعة بشأن السندات المقتناة لأغراض المتاجرة، والسندات الاستثمارية المقتناة من المصدر، والاستثمارات المالية المتاحة للبيع والسندات الاستثمارية المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق. يتم إظهار الالتزام تجاه الطرف الآخر لقاء المبالغ المستلمة منه بموجب هذه الاتفاقيات في الأرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى أو ودائع العملاء، حسب ما هو ملائم. ويتم اعتبار الفرق بين سعر البيع وإعادة الشراء كمصاريف عمولات خاصة، ويستحق على مدى فترة اتفاقية إعادة الشراء.

لا يتم إظهار الموجودات المشتراء مع وجود التزام لإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد (اتفاقية إعادة بيع) في قائمة المركز المالي ، وذلك لعدم انتقال السيطرة على

إيضاحات حول القوائم المالية (تتمه) للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002

ط) القروض والسلف

تقاس كافة القروض والسلف ، في الأصل ، بالتكلفة.

تظهر القروض والسلف المنوحة من قبل البنك التي لم يتم تغطية قيمتها العادلة وكذلك القروض المشتراء التي سيتم اقتناصها حتى تاريخ الاستحقاق بالتكلفة ناقصاً أية مبالغ مشطوبة ومخصص الانخفاض في القيمة.

يعتبر القرض التجاري منخفض القيمة عند مضي أكثر من 90 يوماً على استحقاقه، و/أو تعقد الإدارة بوجود انخفاض في جودة الائتمان لدرجة أنه لم تعد هناك قناعة معقولة بشأن تحصيل أصل المبلغ والعمولة بشكل منتظم وفق التعاقدات المتفق عليها.

يحدد مخصص خسائر الائتمان المتضمن أيضاً الخسائر الناشئة عن مخاطر ديون سيادية دولياً على أساس تقويم الإدارة لدى كفايتها. يأخذ هذا التقويم بعين الاعتبار مكونات وحجم محفظة الإقراض والأحوال الاقتصادية العامة وحركة تحصيل القروض والسلف القائمة.

فيما يتعلق بالقروض الشخصية يتم شطبها بعد مضي 180 يوماً على استحقاقها وتحمل بقائمة الدخل، دون تجنب أي مخصص محدد لها.

لأغراض العرض في القوائم المالية، يتم خصم مخصص خسائر الائتمان من القروض والسلف المنوحة للعملاء، ويتم تسجيل المحصل من المبالغ المشطوبة بقائمة الدخل .

ي) الانخفاض في قيمة الموجودات المالية

يتم بتاريخ كل قائمة مركز مالي، إجراء تقويم للتأكد من وجود أي دليل موضوعي على انخفاض قيمة أي أصل مالي أو مجموعة من الموجودات المالية. وفي حالة وجود مثل هذا الدليل، يتم تحديد القيمة المقدرة القابلة للاسترداد لذلك الأصل، التي يتم حسابها على

2) الإستثمارات المتاحة للبيع

تقاس هذه الاستثمارات، بعد اقتناصها، بالقيمة العادلة يتم إثبات الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة مباشرة في الاحتياطات الأخرى ضمن حقوق المساهمين لحين إنقاء أسباب إثبات تلك الاستثمارات أو الانخفاض الدائم في قيمتها، وعندما يتم إظهار الربح أو الخسارة المتراكمة - المثبتة سابقاً ضمن حقوق المساهمين - في قائمة الدخل للفترة.

تقيد الاستثمارات المتاحة للبيع، التي لا يمكن قياس قيمتها العادلة بشكل موثوق به، بالتكلفة المطفأة.

3) السنادات التي تمثل ديوناً مشتراء من المصدر

السنادات المشتراء مباشرة من المصدر، (عدا تلك المشتراء بنية بيعها فوراً أو خلال فترة وجيزة)، تصنف كسنادات تمثل ديوناً مشتراء من المصدر. هذه السنادات والتي لم يتم تغطية مخاطرها تظهر بالتكلفة المطفأة ناقصاً مخصص الانخفاض في قيمتها. يتم إثبات الأرباح أو الخسائر في قائمة الدخل عند إنقاء أسباب إثبات تلك الاستثمارات أو انخفاض قيمتها.

4) الاستثمارات المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق

تقاس الاستثمارات - ذات الدفعات الثابتة أو الممكن تحديدها والمقتناة حتى تاريخ استحقاقها - بعد اقتناصها، بالتكلفة المطفأة، ناقصاً مخصص الانخفاض في قيمتها. تحسب التكلفة المطفأة بعد الأخذ بعين الاعتبار الخصم أو العلاوة عند الشراء. تدرج أية مكاسب أو خسائر ناتجة عن هذه الاستثمارات في قائمة الدخل عند إنقاء أسباب إثبات تلك الاستثمارات أو انخفاض قيمتها.

إيضاحات حول القوائم المالية (تتمه) للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002

ك) العقارات الأخرى

تؤول للبنك، خلال دورة أعماله العادلة، بعض العقارات وذلك سداداً للقروض والسلف المستحقة. تظهر هذه العقارات بصفة القيمة الممكن تحقيقها للقروض والسلف المستحقة أو القيمة العادلة الحالية للممتلكات المعنية، أيهما أقل.

يتم إعادة تقويم العقارات دوريًا وتحمل الأرباح أو الخسائر الناجمة عن الإستبعاد وكذلك الخسائر غير المحققة الناجمة عن إعادة التقويم على دخل ومصاريف العمليات الأخرى.

ل) الموجودات الثابتة

تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة بعد خصم الإستهلاك والإطفاء المتراكم.

لا يتم إستهلاك الأراضي المملوكة . تتبع طريقة القسط الثابت في حساب إستهلاك وإطفاء الموجودات الثابتة الأخرى وذلك على أساس الأعمار الإنتاجية المتوقعة للموجودات وكما يلي:

المبني	سنة 33
تحسينات العقارات المستأجرة	فتره الإيجار أو 5 سنوات، أيهما أقل
الأثاث، والتركيبيات والمعدات	20 سنة
أجهزة الكمبيوتر	5 سنوات
برامج الكمبيوتر ومشاريع الميكنة	3 - 5 سنوات
السيارات	4 سنوات

يقوم البنك بإجراء مراجعة منتظمة لتقدير الأعمار الافتراضية لبرامج الكمبيوتر ومشاريع الميكنة، ويحسب إطفاء إضافي بشأن أي تغير سلبي جوهري في أعمارها الافتراضية.

أساس صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة ، ويتم إثبات أية خسارة ناتجة عن ذلك الانخفاض في التغيرات في قيمتها الدفترية طبقاً لما هو مبين أدناه:-

- بالنسبة للموجودات المالية المثبتة بالتكلفة المطفأة : يتم تسويه القيمة الدفترية للأصل مباشرة أو من خلال استخدام حساب مخصص، ويدرج مبلغ التسوية في قائمة الدخل.

- بالنسبة للموجودات المالية المثبتة بقيمتها العادلة: في حالة إثبات الخسارة مباشرة ضمن حقوق المساهمين نتيجة تخفيض قيمة الأصل إلى المبلغ القابل للاسترداد، يتم تحويل صافي الخسارة المتراكمة المثبتة ضمن حقوق المساهمين إلى قائمة الدخل.

وفور تخفيض الموجودات المالية إلى قيمتها المقدرة القابلة للاسترداد ، يتم إثبات دخل العمولات بعد ذلك على أساس سعر العمولة المستخدم في خصم التدفقات النقدية المستقبلية لغرض قياس القيمة القابلة للاسترداد.

يتم تقويم المخصصات الخاصة لكافة أنواع القروض والسلف بشكل فردي، بينما يتم تقويم المخصصات الإضافية بشكل جماعي لكل محفظة. إضافة للمخصصات الخاصة المجنبة لقاء القروض والسلف التي انخفضت قيمتها، يجب مخصص إضافي لقاء الخسائر المحتملة في حالة وجود دليل موضوعي على ذلك بتاريخ قائمة المركز المالي. تجنب هذه المخصصات على أساس تصنيفات الائتمان المحددة للجهة/الجهات المقترضة، والظروف الاقتصادية التي تعمل فيها الجهات المقترضة، والخبرة، وحالات الإخفاق السابقة التي تضمنتها مكونات محفظة الائتمان.

لا يتم شطب الموجودات المالية إلا بعد استنفاد كافة الوسائل المحتملة لتحصيلها.

إيضاحات حول القوائم المالية (تتمه) للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002

فترة الإيجار، فإن أية دفعات يتم دفعها للمؤجر كفرامات يتم تحديدها على مصاريف الفترة التي حدث خلالها الإلقاء.

ف) الزكاة الشرعية

إن الزكاة الشرعية هي التزام على المساهمين ويقوم البنك بسداد الزكاة الشرعية المستحقة نيابة عنهم، ويتم قيدها على حساب الأرباح المستبقة.

ق) النقدية وشبة النقدية

لأغراض إعداد قائمة التدفقات النقدية ، تعرف النقدية وشبة النقدية بأنها تلك المبالغ المدرجة في النقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي، باستثناء الودائع النظامية، كما تشمل أيضاً على الأرصدة لدى البنوك التي تستحق خلال 90 يوماً.

3- النقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي

2002 بالآلاف الريالات السعودية	2003 بالآلاف الريالات السعودية	
592,034	485,936	نقد في الصندوق
1,523,464	1,560,465	وديعة نظامية
298,674	200,033	أرصدة أخرى
2,414,172	2,246,434	الإجمالي

م) ودائع العملاء وأسواق المال

تم في الأصل إثبات كافة ودائع وإيداعات أسواق المال وودائع العملاء بالتكلفة والتي تمثل القيمة العادلة للمبلغ المستلم، وبعد ذلك، يتم قياس كافة ودائع العملاء وأسواق المال المرتبطة بعمولات، بالتكلفة المطافأة والتي يتم قياسها بعد الأخذ بعين الاعتبار الخصم أو العلاوة عند السداد. تطفأ العلاوات والخصومات وفق أسس منتظمة حتى تاريخ الاستحقاق وترحل إلى دخل / مصاريف العمولات الخاصة.

تدرج في قائمة الدخل الأرباح والخسائر الناتجة عن إنفاق الأسباب الموجبة لإثبات تلك الودائع أو إنخفاض قيمة ودائع العملاء وودائع أسواق المال المسجلة بالتكلفة المطافأة. ويعاد قياس الودائع التي تعتبر جزءاً من نقطية المخاطر - لاحقاً بالقيمة العادلة. وتدرج أية مكاسب أو خسائر ناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل للفترة التي تنشأ فيها تلك التغيرات.

ن) مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

يتم تكوين مخصص لمكافأة نهاية الخدمة المستحقة لموظفي البنك بموجب نظام العمل والعمال بالمملكة العربية السعودية، ويظهر بقائمة المركز المالي ضمن المطلوبات الأخرى.

س) محاسبة عقود الإيجار

الدفعات المتعلقة بعقد الإيجار التشغيلية يتم تحديدها على قائمة الدخل بطريقة القسط الثابت على فترة عقد الإيجار. وفي حالة إلغاء العقد من قبل البنك قبل انتهاء

إيضاحات حول القوائم المالية (تتمه) للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002

وفقا لنظام مراقبة البنوك وكذلك التعليمات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي يتعين على البنك الاحفاظ بوديعة نظامية لدى مؤسسة النقد العربي السعودي بنسب مئوية محددة من الودائع تحت الطلب، التوفير، ولأجل، والودائع الأخرى. تحسب في نهاية كل شهر.

4- الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى

2002 بالآلاف الريالات السعودية	2003 بالآلاف الريالات السعودية	
122,267	27,333	حسابات جارية
5,799,553	3,940,218	ايداعات أسواق المال
5,921,820	3,967,551	الإجمالي

إيضاحات حول القوائم المالية (تتمه) للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002

5 - الاستثمارات، صافية

أ) تصنف المحفظة الاستثمارية كما يلي:

1) المقتناة لأغراض المتاجرة

		بالملايين				
		خارج المملكة		داخل المملكة		
		2002	2003	2002	2003	
1,515,194	1,638,987	1,515,194	1,638,987	-	-	صناديق استثمارية
1,302,516	1,510,621	1,302,516	1,510,621	-	-	سندات بعمولة ثابتة
738,856	792,613	738,856	792,613	-	-	سندات بعمولة عائمة
3,556,566	3,942,221	3,556,566	3,942,221	-	-	الإجمالي

تكون الصناديق الاستثمارية من صناديق أسهم وسندات وأدوات مالية أخرى.

2) الاستثمارات المتاحة للبيع

		بالملايين				
		خارج المملكة		داخل المملكة		
		2002	2003	2002	2003	
9,744,175	8,043,296	8,916,153	8,043,296	828,022	-	سندات بعمولة ثابتة
214,236	195,483	160,545	142,792	53,691	52,691	أسهم
9,958,411	8,238,779	9,076,698	8,186,088	881,713	52,691	الاستثمارات المتاحة للبيع، إجمالي
(126,367)	(129,243)	(125,767)	(128,643)	(600)	(600)	المخصص المترافق لقاء الانخفاض في القيمة
9,832,044	8,109,536	8,950,931	8,057,445	881,113	52,091	الاستثمارات المتاحة للبيع، صافية

3) الاستثمارات التي تمثل ديوناً مشترأة من المصدر

		بالملايين				
		خارج المملكة		داخل المملكة		
		2002	2003	2002	2003	
11,107,297	10,487,833	-	-	11,107,297	10,487,833	سندات بعمولة ثابتة
6,918,474	8,818,517	412,522	412,533	6,505,952	8,405,984	سندات بعمولة عائمة
18,025,771	19,306,350	412,522	412,533	17,613,249	18,893,817	الاستثمارات التي تمثل ديوناً مشترأة من المصدر، صافية

4) الاستثمارات المقتناة حتى تاريخ الإستحقاق

		بالملايين				
		خارج المملكة		داخل المملكة		
		2002	2003	2002	2003	
742,305	2,539,648	-	1,217,964	742,305	1,321,684	سندات بعمولة ثابتة
742,305	2,539,648	-	1,217,964	742,305	1,321,684	الاستثمارات المقتناة حتى تاريخ الإستحقاق، صافية
32,156,686	33,897,755	12,920,019	13,630,163	19,236,667	20,267,592	الاستثمارات، صافية

إيضاحات حول القوائم المالية (تتمه) للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002

ب) فيما يلي تحليل مكونات الإستثمارات

بالآف الريالات السعودية

2002			2003			
الإجمالي	غير متدولة	متدولة	الإجمالي	غير متدولة	متدولة	
22,896,293	14,523,747	8,372,546	22,581,398	13,864,648	8,716,750	سندات بعمولة ثابتة
7,657,330	6,918,474	738,856	9,611,130	8,818,517	792,613	سندات بعمولة عائمة
214,236	214,236	-	195,483	195,483	-	أسهم
1,515,194	-	1,515,194	1,638,987	-	1,638,987	صناديق استثمارية
(126,367)	(109,777)	(16,590)	(129,243)	(112,653)	(16,590)	المخصص المترافق لقاء الإنخفاض في القيمة
32,156,686	21,546,680	10,610,006	33,897,755	22,765,995	11,131,760	الاستثمارات، صافية

ج) وفيما يلي تحليل للأرباح/الخسائر غير المحققة والقيمة العادلة للإستثمارات التي تمثل ديوناً مشترأة من المصدر بعد خصم تغطية المخاطر والإستثمارات المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق:
الإستثمارات التي تمثل ديوناً مشترأة من المصدر

بالآف الريالات السعودية

2002			2003			
القيمة العادلة	الأرباح غير المحققة	الخسائر غير المحققة	القيمة العادلة	الأرباح غير المحققة	الخسائر غير المحققة	القيمة الدفترية
12,015,637	-	908,340	11,107,297	11,174,531	3,743	690,441
6,922,948	-	4,474	6,918,474	8,822,651	-	4,134
18,938,585	-	912,814	18,025,771	19,997,182	3,743	694,575
						19,306,350

الإستثمارات المقتناة حتى تاريخ الإستحقاق

بالآف الريالات السعودية

2002			2003			
القيمة العادلة	الأرباح غير المحققة	الخسائر غير المحققة	القيمة العادلة	الأرباح غير المحققة	الخسائر غير المحققة	القيمة الدفترية
772,701	-	30,396	742,305	2,562,555	940	23,847
772,701	-	30,396	742,305	2,562,555	940	23,847

سندات بعمولة ثابتة

الإجمالي

إيضاحات حول القوائم المالية (تتمه) للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002

		د) فيما يلي تحليل للاستثمارات حسب أطراف التعامل:
2002 بالآف الريالات السعودية	2003 بالآف الريالات السعودية	
22,185,370	23,065,100	حكومية ومؤسسات شبه حكومية
7,671,194	6,090,810	شركات
2,269,567	4,731,918	بنوك و مؤسسات مالية أخرى
30,555	9,927	أخرى
32,156,686	33,897,755	الإجمالي

تشمل الاستثمارات على مبالغ قدرها 2,555 مليون ريال سعودي (2002: 1,911 مليون ريال سعودي) مرهونة بموجب اتفاقيات إعادة شراء لدى بنوك وعملاء آخرين . وقد بلغت القيمة السوقية لهذه الاستثمارات 2,568 مليون ريال سعودي (2002: 1,946 مليون ريال سعودي). كما تشمل الأرباح المستبقة كما في 31 ديسمبر 2003 على مبلغ قدره 23 مليون ريال سعودي (2002: 32 مليون ريال سعودي) يتعلق بالاستثمارات المتاحة للبيع - نتيجة لأثر تطبيق معيار المحاسبة الدولية رقم 39 حيث سيتم تحويلها إلى قائمة الدخل عند تحقيقها. تم خلال عام 2003 تحويل مبلغ 9 مليون ريال سعودي (2002: 7 مليون ريال سعودي) إلى قائمة الدخل نتيجة لبيع جزء من الإستثمارات المتاحة للبيع. وسيتم تحويل الرصيد المتبقى المتعلق بهذه الإستثمارات إلى قائمة الدخل عند تحقيقه.

		٦) القروض والسلف، صافي
		أ) القروض والسلف المنوحة:
		ت تكون القروض والسلف المنوحة مما يلي:
2002 بالآف الريالات السعودية	2003 بالآف الريالات السعودية	القروض والسلف العاملة:
3,288,840	3,390,679	جاري مدين
502,399	578,437	بطاقات الائتمان
14,921,872	16,682,146	قروض تجارية
5,601,074	7,867,843	قروض شخصية
203,804	176,677	أخرى
24,517,989	28,695,782	القروض والسلف العاملة - إجمالي
706,018	651,096	القروض والسلف غير العاملة، صافي
25,224,007	29,346,878	مخصصات خسائر الائتمان
(1,374,524)	(1,394,613)	القروض والسلف المنوحة، صافي
23,849,483	27,952,265	

تم الإفصاح عن القروض والسلف غير العاملة بعد خصم العمولات المترادفة البالغة، 141,3 مليون ريال سعودي (2002: 94 مليون ريال سعودي).

إيضاحات حول القوائم المالية (تتمه) للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002

2002 بالآف الريالات السعودية	2003 بالآف الريالات السعودية	ب) الحركة في مخصص خسائر الائتمان على النحو التالي:
1,495,865	1,374,524	الرصيد في بداية السنة
417,240	379,016	مجنب خلال السنة
(358,534)	(259,291)	ديون معدومة مشطوبة
(141,088)	(61,564)	مبالغ مسترددة مجنبة سابقاً
(38,959)	(38,072)	صافي تحويلات خلال السنة
1,374,524	1,394,613	الرصيد في نهاية السنة

المجنب خلال السنة يشتمل على: صافي المبلغ المحمول على الارباح والخسائر لمخصص خسائر الائتمان المحتملة لسنة 186,2 مليون ريال سعودي (2002: 125 مليون ريال سعودي)، وديون مسترددة سبق شطبها 131 مليون ريال سعودي (2002: 151,2 مليون ريال سعودي). وكذلك مبالغ مسترددة مجنبة سابقاً 61,6 مليون ريال سعودي (2002: 141,1 مليون ريال سعودي).

ج) فيما يلي تحليلاً بمخاطر تركزات القروض والسلف ومخصص خسائر الائتمان حسب القطاعات الاقتصادية:

2003 بالآف الريالات السعودية	القروض والسلف، صافي	مخصص خسائر الائتمان المحدد	القروض والسلف غير العاملة، صافي	القروض والسلف العاملة	
1,492,924	-	-	1,492,924		حكومية ومؤسسات شبه حكومية
1,786,745	-	-	1,786,745		بنوك ومؤسسات مالية أخرى
156,365	6,746	20,255	142,856		زراعة وأسماك
5,698,396	26,086	107,593	5,616,889		تصنيع
78,437	-	-	78,437		مناجم وتعدين
32,911	14,321	27,877	19,355		كهرباء ، ماء ، غاز ، وخدمات صحية
1,128,138	62,353	121,006	1,069,485		بناء وإنشاءات
7,581,773	143,285	289,163	7,435,895		تجارة
266,195	34,106	37,539	262,762		نقل واتصالات
412,950	35,367	47,663	400,654		خدمات
8,446,280	-	-	8,446,280		شخصية وبطاقات إئتمانية
1,943,500	-	-	1,943,500		أخرى
29,024,614	322,264	651,096	28,695,782		القروض والسلف، الاجمالي
(1,072,349)					مخصص محفظة القروض والسلف
27,952,265					القروض والسلف، صافي

إيضاحات حول القوائم المالية (تتمه) للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002

2002				
القروض والسلف، صافي	الاحتياط المحدد بالآلف الريالات السعودية مخصص خسائر الائتمان	القروض والسلف غير العاملة، صافي	القروض والسلف العاملة	
2,136,705	-	-	2,136,705	حكومة ومؤسسات شبه حكومية
832,668	24,605	122,098	735,175	بنوك ومؤسسات مالية أخرى
229,819	4,077	13,311	220,585	زراعة وأسماك
5,823,660	55,073	87,376	5,791,357	تصنيع
26,664	12	12	26,664	مناجم وتعدين
55,584	10,111	18,036	47,659	كهرباء ، ماء ، غاز ، وخدمات صحية
1,021,230	67,697	120,998	967,929	بناء وإنشاءات
6,288,892	20,014	55,495	6,253,411	تجارة
369,629	51,942	145,099	276,472	نقل وإتصالات
1,167,383	52,821	142,681	1,077,523	خدمات
6,103,473	-	-	6,103,473	شخصية وبطاقات إئتمانية
866,125	15,823	912	881,036	أخرى
24,921,832	302,175	706,018	24,517,989	القروض والسلف، الاجمالي
(1,072,349)				مخصص محفظة القروض والسلف
23,849,483				القروض والسلف، صافي

يتم شطب القروض الشخصية والبطاقات الإئتمانية بعد مضي 180 يوماً على استحقاقها وتحمل بقائمة الدخل، دون تجنيب أي مخصص محدد لها، ويتم متابعة تحصيلها.

إيضاحات حول القوائم المالية (تتمه) للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002

7 - الموجودات الثابتة، صافي

الإجمالي 2002	الإجمالي 2003	سيارات	بالآلاف الريالات السعودية	أجهزة وبرامج كمبيوتر ومشاريع مبنية	الأثاث والآلات والمعدات	تحسینات العقارات	الأراضي والمباني	
التكلفة:								
1,690,093	1,810,516	5,715	680,847	196,893	143,160	783,901		الرصيد في بداية السنة
166,221	123,187	-	74,569	12,337	25,635	10,646		للإضافات
45,798	200,291	868	179,486	7,128	1,148	11,661		للإستبعادات
1,810,516	1,733,412	4,847	575,930	202,102	167,647	782,886		الرصيد في نهاية السنة
الإستهلاك المترافق:								
891,241	977,595	5,161	480,419	144,541	80,470	267,004		الرصيد في بداية السنة
131,524	163,758	377	104,815	16,213	24,365	17,988		لسنة
45,170	196,295	868	178,675	6,886	1,136	8,730		للإستبعادات
977,595	945,058	4,670	406,559	153,868	103,699	276,262		الرصيد في نهاية السنة
صافي القيمة الدفترية:								
788,354	177	169,371	48,234	63,948	506,624			٢٠٠٣ في ٣١ ديسمبر
832,921		554	200,428	52,352	62,690	516,897		٢٠٠٢ في ٣١ ديسمبر

تشتمل الأراضي والمباني وتحسينات العقارات على أعمال تحت التنفيذ قدرها 5 مليون ريال سعودي كما في 31 ديسمبر 2003 (0,32:2002 مليون ريال سعودي) و 6,4 مليون ريال سعودي (11,2:2002 مليون ريال سعودي) على التوالي.

8 - الموجودات الأخرى

2002 بالآلاف الريالات السعودية	2003 بالآلاف الريالات السعودية	
23,920	15,843	دخل عمولات مستحقة - بنوك ومؤسسات مالية أخرى
468,331	402,208	دخل عمولات مستحقة - إستثمارات
94,519	72,674	دخل عمولات مستحقة - قروض وسلف
119,409	59,183	دخل عمولات مستحقة - أخرى
706,179	549,908	اجمالي دخل العمولات المستحقة
22,269	21,857	مديونون
428,534	466,725	القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات (ايضاح 9)
372,102	1,118,585	آخر
1,529,084	2,157,075	الإجمالي

إيضاحات حول القوائم المالية (تتمه) للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002

المشتقات المقتناة لأغراض المتاجرة تتعلق معظم المشتقات المقتناة لأغراض المتاجرة بالبيعات، وأخذ المراكز، وموازنة أسعار الصرف. تتعلق البيعات بطرح المنتجات للعملاء والبنوك لتمكينهم من تحويل أو تعديل أو تخفيض المخاطر الحالية والمستقبلية. ويتعلق أخذ المراكز بإدارة مخاطر مراكز السوق مع توقيع الحصول على أرباح من التغيرات الإيجابية في الأسعار أو المعادات أو المؤشرات. وتتعلق موازنة أسعار الصرف بتحديد والإستفادة من الفروقات في أسعار الصرف بين الأسواق أو المنتجات المختلفة بغرض الحصول على أرباح من ذلك.

المشتقات المقتناة لأغراض تغطية المخاطر تتبع البنك نظاماً شاملاً لقياس وإدارة المخاطر. والتي يتعلق جزء منها بإدارة المخاطر التي يتعرض لها البنك نتيجة القليبات في أسعار الصرف الأجنبي وأسعار العمولات، وتقليل مخاطر أسعار العملات والعمولات لتكون ضمن المستويات المقبولة التي يقررها مجلس الإدارة بناءً على التوجيهات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي. وقد وضع مجلس الإدارة مستويات معينة لمخاطر العملات وذلك بوضع حدوداً للتعامل مع الأطراف الأخرى ومخاطر مراكز العملات. ترافق مراكز العملات يومياً وتستخدم إستراتيجيات تغطية المخاطر لضمانبقاء مراكز العملات ضمن الحدود المقررة. كما وضع مجلس الإدارة مستوى معيناً لمخاطر أسعار العمولات وذلك بوضع حدود للجحوات في أسعار العمولات لفترات المقررة. يتم دوريًا مراجعة الفجوات بين أسعار العمولات الخاصة بال موجودات والمطلوبات وتستخدم إستراتيجيات تغطية المخاطر في تقليل الفجوة بين أسعار العمولات ضمن الحدود المقررة.

وكمجزء من إدارة موجوداته ومطلوباته، يستخدم البنك المشتقات لأغراض تغطية المخاطر وذلك لتقليل تعرضه لمخاطر أسعار العملات والعمولات. ويتم ذلك عادةً من خلال تغطية مخاطر معاملات محددة وكذلك بإستخدام إستراتيجية تغطية المخاطر المتعلقة بقائمة المركز المالي ككل. إن التغطية الإستراتيجية للمخاطر لا تخضع لمحاسبة تغطية المخاطر وتقييد هذه المشتقات كمشتقات مقتناة لأغراض المتاجرة.

٩- المشتقات

يقوم البنك، خلال دورة أعماله العادية ، باستخدام الأدوات المالية المشتقة التالية لأغراض المتاجرة وللتغطية المخاطر:

المقايسات وتمثل التزامات لتبادل مجموعة من التدفقات النقدية بأخرى. بالنسبة لمقاييس أسعار العمولات، عادة ما تقوم الأطراف الأخرى بتبادل دفع العمولات بسعر ثابت وبسعر عائم وبعملة واحدة، دون تبادل أصل المبلغ. أما مقاييس العملات ، فيتم بموجهاً تبادل العمولات بسعر ثابت مع أصل المبلغ وذلك بعملات مختلفة.

العقود الآجلة والمستقبلية هي عبارة عن اتفاقيات تعاقدية لشراء أو بيع عملة أو بضاعة أو أداة مالية معينة بسعر و تاريخ محددين في المستقبل. العقود الآجلة هي عقود يتم تصميمها لتلبية إحتياجات معينة والتعامل بها خارج الأسواق المالية النظامية. أما عقود الصرف الأجنبي المستقبلية والعقود المستقبلية الخاصة بأسعار العملات فيتم التعامل بها وفق أسعار محددة في الأسواق المالية النظامية ويتم تسديد التغيرات في قيمة العقود المستقبلية يومياً.

اتفاقيات الأسعار الآجلة هي عبارة عن عقود مستقبلية خاصة بأسعار العمولات، وتحص على أن يسدد نقداً الفرق بين سعر العمولة المتعاقد عليه وسعر السوق في تاريخ مستقبلي محدد وذلك عن أصل المبلغ المحدد خلال الفترة الزمنية المتفق عليها.

الخيارات هي عبارة عن اتفاقيات تعاقدية، يمنح بموجبها البائع (مصدر الخيار) الحق، وليس الالتزام، للمشتري (المكتتب بالخيار) لبيع أو شراء عملة أو بضاعة أو أدلة مالية بسعر محدد سلفاً في تاريخ مستقبلي محدد أو في أي وقت خلال الفترة الزمنية المائية في ذلك التاريخ .

إيضاحات حول القوائم المالية (تتمه) للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002

يعكس الجدول أدناه القيمة العادلة الإيجابية والسلبية للأدوات المالية المشتقة مع تحليل بالبالغ الإسمية للفترة المتبقية حتى تاريخ الاستحقاق والمعدل الشهري. إن المبالغ الإسمية، التي تعتبر مؤشراً على حجم المعاملات القائمة في نهاية السنة، لا تعبّر بالضرورة عن مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية المتعلقة بها. وبالتالي، فإن هذه المبالغ الإسمية لا تعبّر عن مخاطر الائتمان، التي يتعرّض لها البنك والتي تقتصر عادة على القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات، كما أنها لا تعكس مخاطر السوق.

يستخدم البنك عقود الصرف الأجنبي الآجلة ومقاييس العوامل في تغطية مخاطر عوامل محددة. كما يستخدم البنك مقاييس أسعار العمولات والعقود المستقبلية الخاصة بأسعار العمولات لتفطير مخاطر أسعار العمولات الناشئة عن مخاطر أسعار عمولات ثابتة. وفي مثل هذه الحالات، يجب توثيق طبيعة تغطية المخاطر وأهدافها، بما في ذلك تفاصيل البنود المغطاة وأداة تغطية المخاطر ويتم قيد هذه المعاملات على أنها تغطية مخاطر القيمة العادلة.

المبالغ الإسمية للفترة المتبقية حتى تاريخ الاستحقاق:

2003								
المعدل الشهري	أكبر من 5 سنوات	5-1 سنوات	بالملايين السعودية	بالملايين	إجمالي المبالغ الإسمية	القيمة العادلة السلبية	القيمة العادلة الإيجابية	
3,427,661	194,690	1,974,810	387,515	50,000	2,607,015	(1,136)	1,279	الشتقات المقتناة لأغراض المتاجرة: مقاييس أسعار العمولات
931,665	-	334,217	101,258	-	435,475	(458)	267	إتفاقيات الأسعار الآجلة
40,512,033	-	56,255	6,470,643	24,086,959	30,613,857	(211,923)	435,436	عقود الصرف الأجنبي الآجلة
2,508,844	-	-	863,548	1,973,191	2,836,739	(23,662)	26,979	خيارات العملات مقاييس أسعار العمولات
468,864	-	187,515	517,616	-	705,131	(73)	401	المشتقات المستقبلية
الشتقات المقتناة لتغطية مخاطر القيمة العادلة:								
5,728,841	1,125,090	41,533	1,902,123	824,129	3,892,875	(92,281)	2,363	مقاييس أسعار العمولات
53,577,908	1,319,780	2,594,330	10,242,703	26,934,279	41,091,092	(329,533)	466,725	الإجمالي

إيضاحات حول القوائم المالية (تتمه) للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002

2002								
المعدل الشهري	أكبر من 5 سنوات	5-1 سنوات	12-3 شهر	خلال 3 أشهر	إجمالي المبالغ الاسمية	القيمة العادلة السلبية	القيمة العادلة الإيجابية	
2,041,790	205,746	115,750	900,008	1,065,666	2,287,170	(9,393)	16,684	المشتقات المقتناة لأغراض المتاجرة:
554,201	-	-	487,518	-	487,518	40	463	مقاييس أسعار العمولات
67,669,232	-	-	8,027,576	31,480,039	39,507,615	(279,445)	397,636	إنقاضيات الأسعار الآجلة
196,113	-	-	172,576	172,575	345,151	(4,983)	4,983	عقود الصرف الأجنبي الآجلة
								خيارات العملات
								المشتقات المقتناة لتغطية مخاطر القيمة العادلة:
9,828,052	1,125,000	-	3,534,781	1,915,632	6,575,413	(108,042)	8,768	مقاييس أسعار العمولات
80,289,388	1,330,746	115,750	13,122,459	34,633,912	49,202,867	(401,823)	428,534	الإجمالي

يعكس الجدول أدناه ملخصاً بالبنود المغطاة مخاطرها وطبيعة المخاطر المغطاة وأداة تقطيع المخاطر وقيمتها العادلة:

2003					
القيمة العادلة السلبية	القيمة العادلة الإيجابية	أداة التقطيعية	المخاطر	التكلفة	القيمة العادلة
92,281	-	مقاييس أسعار العمولات	القيمة العادلة	1,125,000	1,217,277
-	2,363	مقاييس أسعار العمولات	القيمة العادلة	2,404,915	2,402,156

2002					
القيمة العادلة السلبية	القيمة العادلة الإيجابية	أداة التقطيعية	المخاطر	التكلفة	القيمة العادلة
108,042	-	مقاييس أسعار العمولات	القيمة العادلة	1,174,270	1,282,803
-	8,768	مقاييس أسعار العمولات	القيمة العادلة	5,103,657	5,096,401

تم إبرام ما نسبته 86% (92:2002) تقريباً من القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات الخاصة بالبنك مع مؤسسات مالية بينما أبرم حوالي 14% (10:2002) من عقود القيمة العادلة الإيجابية مع أي طرف واحد من الأطراف الأخرى كما في تاريخ قائمة المركز المالي. يتم التعامل بالمشتقات في قطاع الخزانة بشكل رئيسي.

إيضاحات حول القوائم المالية (تتمه) للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002

		10 - الأرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
2002 بالآف الريالات السعودية	2003 بالآف الريالات السعودية	
192,170	303,825	حسابات جارية
12,360,708	13,611,052	ودائع أسواق المال
12,552,878	13,914,877	الإجمالي

تشتمل ودائع أسواق المال على ودائع مقابل بيع سندات بعمولة ثابتة قدرها 726 مليون ريال سعودي (2002: 604 مليون ريال سعودي) مع اتفاقية لإعادة شرائها في تواريخ مستقبلية محددة.

		11 - ودائع العملاء
2002 بالآف الريالات السعودية	2003 بالآف الريالات السعودية	
15,078,183	16,360,607	تحت الطلب
559,881	534,572	ادخار
25,001,775	26,265,507	لأجل
2,359,210	2,718,168	أخرى
42,999,049	45,878,854	الإجمالي

تشتمل الودائع لأجل على ودائع مقابل بيع سندات بعمولة ثابتة قدرها 1,829 مليون ريال سعودي (2002: 1,307 مليون ريال سعودي) مع اتفاقية لإعادة شرائها في تواريخ مستقبلية محددة. كما تشتمل ودائع العملاء الأخرى على مبالغ قدرها 548 مليون ريال سعودي (2002: 516 مليون ريال سعودي) كضمانات متحجزة لقاء الالتزامات غير القابلة للنقض.

		تشتمل الودائع أعلاه على ودائع بعملات أجنبية كالتالي:
2002 بالآف الريالات السعودية	2003 بالآف الريالات السعودية	
844,726	914,835	تحت الطلب
2,197	692	ادخار
4,859,278	6,177,450	لأجل
229,182	14,039	أخرى
5,935,383	7,107,016	الإجمالي

إيضاحات حول القوائم المالية (تتمه) للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002

2002 بالآف الريالات السعودية	2003 بالآف الريالات السعودية	12 - المطلوبات الأخرى
30,272	22,200	مصاريف عمولات مستحقة - بنوك ومؤسسات مالية أخرى
192,238	146,743	مصاريف عمولات مستحقة - ودائع العملاء
222,510	168,943	إجمالي مصاريف العمولات المستحقة
579,185	538,424	دائنون
401,823	329,533	القيمة العادلة السلبية للمشتقات (إيصال 9)
677,000	762,000	توزيعات نهاية العام والزكاة المقترحة (إيصال 25)
316,285	-	المبالغ المستلمة لقاء الاكتتاب العام في أسهم شركة الاتصالات السعودية
1,074,323	1,368,086	أخرى
3,271,126	3,166,986	إجمالي

13 - رأس المال

يتكون رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل من 80 مليون سهم (2002: 80 مليون سهم)، قيمة كل سهم 50 ريال سعودي مملوكة بالكامل لمساهمين سعوديين.

14 - الاحتياطي النظامي

يقضي نظام مراقبة البنوك في المملكة العربية السعودية والنظام الأساسي للبنك تحويل ما لا يقل عن 25% من صافي دخل السنة إلى الاحتياطي النظامي إلى أن يساوي هذا الاحتياطي رأس المال المدفوع. وحيث أنه تم تحقيق ذلك فعلاً، لم يتم إجراء مثل هذا التحويل خلال السنة الحالية. إن هذا الاحتياطي النظامي غير قابل للتوزيع.

15 - الاحتياطيات الأخرى

2002 الاستثمارات المتاحة للبيع بالآف الريالات السعودية	2003 الاستثمارات المتاحة للبيع بالآف الريالات السعودية	الرصيد في بداية السنة
194,958	111,165	صافي التغير في القيمة العادلة
(35,339)	(53,303)	محول إلى قائمة الدخل
(48,454)	32,754	صافي الحركة خلال السنة
(83,793)	(20,549)	الرصيد في نهاية السنة
111,165	90,616	

إيضاحات حول القوائم المالية (تتمه) للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002

تمثل القبولات تعهدات البنك لسداد الكمبيالات المسحوبة من قبل العملاء. يتوقع البنك تقديم معظم القبولات للبنك قبل سدادها من قبل العملاء.

تمثل الالتزامات لمنح الائتمان الجزء غير المستخدم من الائتمان الممنوح على شكل قروض وسلف وضمادات واعتمادات مستندية. وفيما يتعلق بمخاطر الائتمان المتعلقة بالإلتزامات لمنح الائتمان، فمن المحمّل أن يتعرض البنك لخسارة بمبلغ يعادل إجمالي الالتزامات غير المستخدمة، إلا أن مبلغ الخسارة المحتملة الذي لا يمكن تحديده فوراً، يتوقع بأن يقل كثيراً من إجمالي الالتزامات غير المستخدم لأن معظم الإلتزامات لمنح الائتمان تتطلب من العملاء الحفاظ على معايير ائتمان محددة. إن إجمالي الإلتزامات القائمة لمنح الائتمان لا تمثل بالضرورة المتطلبات النقدية المستقبلية لأن العديد من هذه الإلتزامات يتم إنهاؤها أو انتهاءها بدون تقديم التمويل المطلوب.

16 - التعهّدات والالتزامات المحتملة

أ) الدعاوى القضائية

في 31 ديسمبر 2003، كانت هناك دعاوى قضائية ذات طبيعة اعتيادية مقامة ضد البنك لم يجنب أي مخصص لقاء هذه الدعاوى وذلك بناءً على نصيحة المستشارين القانونيين التي تشير إلى أنه من غير المتوقع تكبّد خسائر جوهرية.

ب) الإلتزامات الرأسمالية

في 31 ديسمبر 2003، بلغت الارتباطات الرأسمالية لدى البنك 51,4 مليون ريال سعودي (2002: 45,5 مليون ريال سعودي) تتعلق بمشاريع الميكنة وشراء أجهزة وبرامج كومبيوتر ومبانٍ ومعدات.

ج) التعهّدات والالتزامات المحتملة المتعلقة بالائتمان

إن الغرض الرئيسي من وراء هذه الأدوات هو ضمان توفير الأموال للعملاء عند طلبها. إن خطابات الضمان والاعتمادات المستندية، التي تعتبر ضمادات غير قابلة للنقض من قبل البنك بالسداد في حالة عدم تمكن العميل من الوفاء بالتزاماته تجاه الطرف الثالث، تحمل نفس مخاطر الائتمان التي تحملها القروض والسلف. إن الاعتمادات المستندية، التي تعتبر بمثابة تعهدات خطية من البنك، نيابة عن العميل، تسمح للطرف الثالث بسحب الأموال وفق شروط وأحكام محددة، مضمونة عادة بالبضاعة التي تخصها، وبالتالي فإنها غالباً ما تحمل مخاطر أقل. أما المتطلبات النقدية بموجب خطابات الضمان والاعتمادات المستندية فتقل كثيراً عن المبلغ الملزّم به لعدم توقع البنك قيام الطرف الثالث بسحب الأموال بموجب الاتفاقية.

إيضاحات حول القوائم المالية (تتمه) للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002

(1) فيما يلي تحليلًا بالاستحقاقات لقاء التعهادات والالتزامات المحتملة:

2003 بألف الريالات السعودية						
الإجمالي	أكثر من 5 سنوات	5-1 سنوات	12-3 شهر	خلال 3 أشهر		
2,235,459	-	60,971	524,629	1,649,859		اعتمادات مستديمة
7,709,188	169,009	1,900,173	3,615,683	2,024,323		خطابات ضمان
1,065,427	-	26,939	205,837	832,651		قوولات
8,482,964	28,900	5,272,131	3,038,059	143,874		التزامات مؤكدة لمنح ائتمان
2,359,388	-	-	-	2,359,388		أخرى
21,852,426	197,909	7,260,214	7,384,208	7,010,095		الإجمالي

2002 بألف الريالات السعودية						
الإجمالي	أكثر من 5 سنوات	5-1 سنوات	12-3 شهر	خلال 3 أشهر		
2,485,916	131,146	43,016	869,082	1,442,672		اعتمادات مستديمة
11,046,460	135,188	1,546,099	4,839,652	4,525,521		خطابات ضمان
978,743	-	38,899	324,544	615,300		قوولات
7,617,310	1,373,483	1,977,707	2,495,420	1,770,700		التزامات مؤكدة لمنح ائتمان
2,322,158	-	-	-	2,322,158		أخرى
24,450,587	1,639,817	3,605,721	8,528,698	10,676,351		الإجمالي

بلغ الجزء غير المستخدم من الالتزامات غير المؤكدة، والتي يمكن إلغاؤها في أي وقت، والقائمة كما في 31 ديسمبر 2003 ما مجموعه 11,318 مليون ريال سعودي (2002: 8,946 مليون ريال سعودي)

(2) فيما يلي تحليلًا للتعهادات والالتزامات المحتملة حسب الأطراف الأخرى:

2002 بألف الريالات السعودية	2003 بألف الريالات السعودية		
-	132,990		حكومية ومؤسسات شبه حكومية
14,657,769	16,199,182		شركات
9,789,531	5,513,847		بنوك ومؤسسات مالية أخرى
3,287	6,407		أخرى
24,450,587	21,852,426		الإجمالي

إيضاحات حول القوائم المالية (تتمه) للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002

د) الموجودات المرهونة :

فيما يلي تحليل للموجودات المرهونة كضمانات لدى المؤسسات المالية الأخرى:

الموجودات	المطلوبات ذات العلاقة	الموجودات	المطلوبات ذات العلاقة	
2002		2003		
بألف الريالات السعودية	بألف الريالات السعودية	بألف الريالات السعودية	بألف الريالات السعودية	
الموجودات ذات العلاقة	المطلوبات ذات العلاقة	الموجودات ذات العلاقة	المطلوبات ذات العلاقة	
1,910,753	1,886,562	2,554,622	2,533,359	سندات تمثل ديوناً مشتراء من المصدر (ايضاح 5)

ه) الالتزامات المتعلقة بعقود الإيجار التشغيلية:

فيما يلي تحليل بالحد الأدنى لدفعات الإيجار المستقبلية بموجب عقود الإيجار التشغيلية غير القابلة للإلغاء ، التي أبرمها البنك كمستأجر:

2002 بألف الريالات السعودية	2003 بألف الريالات السعودية	
4,634	2,056	أقل من سنة
18,690	17,261	من سنة إلى خمس سنوات
12,053	7,266	أكثر من 5 سنوات
35,377	26,583	الإجمالي

17 - صافي دخل العمولات الخاصة دخل العمولات الخاصة

2002 بألف الريالات السعودية	2003 بألف الريالات السعودية	
465,711	324,919	استثمارات متاحة للبيع
684,607	654,296	سندات تمثل ديوناً مشتراء من المصدر
52,717	80,201	سندات مقتناة حتى تاريخ الاستحقاق
1,203,035	1,059,416	
1,657,730	1,668,320	قرصون وسلف
214,580	128,854	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
3,075,345	2,856,590	الإجمالي

بلغ دخل العمولة على القروض والسلف التي أنخفضت قيمتها والمدرج في دخل العمولات الخاصة غير المحصلة خلال السنة ما مجموعه 37,4 مليون ريال سعودي (2002 : 28,4 مليون ريال سعودي).

مصاريف العمولات الخاصة

2002 بألف الريالات السعودية	2003 بألف الريالات السعودية	
214,257	154,098	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
638,209	525,542	ودائع العملاء
852,466	679,640	الإجمالي

إيضاحات حول القوائم المالية (تتمه) للسنطين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002

		18 - أتعاب الخدمات البنكية، صافي
		دخل الأتعاب
		مصاريف الأتعاب
		صافي دخل الأتعاب
2002 بالألف الريالات السعودية	2003 بالألف الريالات السعودية	
438,885	527,157	
(96,775)	(147,139)	
342,110	380,018	
		19 - دخل المتاجرة، صافي
		سندات ديون
		مشتققات
		صناديق استثمار
		الإجمالي
2002 بالألف الريالات السعودية	2003 بالألف الريالات السعودية	
133,741	231,879	
5,338	(4,151)	
(49,391)	219,405	
89,688	447,133	
		20 - توزيعات الأرباح
		استثمارات متاحة للبيع
		الإجمالي
2002 بالألف الريالات السعودية	2003 بالألف الريالات السعودية	
877	889	
877	889	
		21 - مكاسب استثمارات، صافية
		استثمارات متاحة للبيع
		سندات تمثل ديوناً مشترارة من المصدر
		الإجمالي
2002 بالألف الريالات السعودية	2003 بالألف الريالات السعودية	
59,029	73,757	
21,669	4,261	
80,698	78,018	
		22 - دخل العمليات الأخرى
		ربح بيع موجودات ثابتة
		ربح بيع عقارات أخرى
		أخرى
		الإجمالي
2002 بالألف الريالات السعودية	2003 بالألف الريالات السعودية	
168	403	
12,547	7,709	
20,161	12,408	
32,876	20,520	

إيضاحات حول القوائم المالية (تتمه) للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002

2002 بالآف الريالات السعودية	2003 بالآف الريالات السعودية	23 - مصاريف العمليات الأخرى
485	3,282	خسائر بيع موجودات ثابتة
10	2,388	خسائر بيع عقارات أخرى
20,964	(11,608)	(مكاسب) خسائر غير محققة ناتجة عن إعادة تقويم العقارات الأخرى
7,714	13,695	أخرى
29,173	7,757	الإجمالي

24 - ربح السهم

تم حساب الربح الأساسي للسهم وذلك بتقسيم صافي دخل السنة على المتوسط المرجع لعدد الأسهم العادلة المصدرة خلال سنة 2003: 80 مليون سهم (2002: 80 مليون سهم).

25 - إجمالي التوزيعات

2002 بالآف الريالات السعودية	2003 بالآف الريالات السعودية	
600,000	640,000	توزيعات مرحلية
640,000	720,000	توزيعات نهاية العام المقترحة
37,000	42,000	الزكاة الشرعية
1,277,000	1,402,000	إجمالي التوزيعات

بلغ صافي التوزيعات بعد خصم الزكاة المستحقة على المساهمين 1,360 مليون ريال سعودي (2002: 1,240 مليون ريال سعودي)، بواقع 17 ريال للسهم الواحد (2002: 15,5 ريال للسهم الواحد).

إيضاحات حول القوائم المالية (تتمه) للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002

26 - النقدية وشبه النقدية

2002 بالآلاف الريالات السعودية	2003 بالآلاف الريالات السعودية	
890,708	685,969	ت تكون النقدية وشبه النقدية المدرجة في قائمة التدفقات النقدية من الآتي :
4,196,420	2,459,626	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي فيما عدا الوديعة النظامية (إيضاح 3) أرصدة لدى البنوك تستحق خلال 90 يوما
5,087,128	3,145,595	الإجمالي

27 - قطاعات البنك

لأغراض إدارية، يتكون البنك من ثلاثة قطاعات مصرافية رئيسية هي :

- قطاع الأفراد:** ويتعامل بشكل أساسى، بالحسابات الجارية والودائع الخاصة بالأفراد وتقديم القروض الشخصية والحسابات المكشوفة والتسهيلات الائتمانية الدائنة والمدينة عن طريق البطاقات، والمنتجات الاستثمارية.
- قطاع الشركات:** ويتعامل بشكل أساسى، بالحسابات الجارية والودائع الخاصة بالشركات وتقديم القروض والحسابات المكشوفة والتسهيلات الائتمانية الأخرى والمنتجات المشتركة.
- قطاع الخزانة والاستثمار:** ويقوم بشكل أساسى، بتقديم خدمات أسواق المال والخدمات التجارية وخدمات الخزانة وإدارة المحافظ الاستثمارية بالبنك.
- أخرى:** وتشمل الدخل على رأس المال والتکاليف غير الموزعة المتعلقة بالمركز الرئيسي والشئون المالية والموارد البشرية والخدمات التكنولوجية والأقسام المساعدة الأخرى والموجودات والمطلوبات غير الموزعة.

تم العاملات بين القطاعات أعلاه وفقاً لنظام تكلفة التمويل الداخلي بالبنك. تحدد نتائج القطاعات الأساسية بالبنك على أساس أنظمة إعداد التقارير المالية الداخلية بالبنك وتنمى مع تلك المتبعة في إعداد القوائم المالية.

أ) فيما يلي تحليلياً بإجمالي موجودات ومطلوبات البنك كما في 31 ديسمبر 2003 و 2002، ودخل العمليات ، ومصاريف العمليات وصافي الدخل للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002، لكل قطاع من قطاعات البنك:

إيضاحات حول القوائم المالية (تتمه) للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002

2003					
الإجمالي	أخرى	بالملايين	قطاع الشركات	قطاع الأفراد	
71,506,962	357,047	42,001,317	19,828,396	9,320,202	إجمالي الموجودات
62,960,717	3,653,281	14,517,017	23,191,829	21,598,590	إجمالي المطلوبات
3,195,622	810,172	591,835	587,551	1,206,064	إجمالي دخل العمليات
1,603,965	825,138	88,981	201,452	488,394	إجمالي مصاريف العمليات
1,591,657	(14,966)	502,854	386,099	717,670	صافي الدخل

2002					
الإجمالي	أخرى	بالملايين	قطاع الشركات	قطاع الأفراد	
67,209,257	71,798	42,282,289	17,929,162	6,926,008	إجمالي الموجودات
58,823,053	4,392,978	12,864,816	19,636,055	21,929,204	إجمالي المطلوبات
2,825,951	726,359	297,734	680,684	1,121,174	إجمالي دخل العمليات
1,409,593	633,301	136,522	178,565	461,205	إجمالي مصاريف العمليات
1,416,358	93,058	161,212	502,119	659,969	صافي الدخل

ب) فيما يلي تحليلًا لمخاطر الائتمان التي يتعرض لها البنك لكل قطاع من القطاعات أعلاه:

2003					
الإجمالي	أخرى	بالملايين	قطاع الشركات	قطاع الأفراد	
65,817,571	-	37,865,306	18,635,770	9,316,495	الموجودات المدرجة في قائمة المركز المالي
10,788,287	-	1,179,694	9,608,593	-	التعهدات والالتزامات المحتملة
749,472	-	749,472	-	-	المشتقات

2002					
الإجمالي	أخرى	بالملايين	قطاع الشركات	قطاع الأفراد	
61,927,989	-	38,078,506	17,149,287	6,700,196	الموجودات المدرجة في قائمة المركز المالي
11,968,890	-	632,182	11,336,708	-	التعهدات والالتزامات المحتملة
918,823	-	918,823	-	-	المشتقات

إن مخاطر الائتمان تتضمن القيمة الدفترية لمكونات قائمة المركز المالي ما عدا النقدية والموجودات الثابتة والقيمة العادلة للتعهدات والالتزامات المحتملة والمشتقات.

إيضاحات حول القوائم المالية (تتمه) للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002

تعلق سندات الديون المدرجة في المحفظة الاستثمارية، بشكل أساسي، بمخاطر ديون سيادية. وتم تحليل الأسماء حسب الأطراف الأخرى في الإيضاح (5). لمزيد من التفصيل حول مكونات القروض والسلف، يرجى الرجوع إلى الإيضاح (6). تم تبيان المعلومات المتعلقة بمخاطر الائتمان الخاصة بالمشقات في الإيضاح (9)، بينما تم تبيان المعلومات المتعلقة بالتعهدات والالتزامات المحتملة في الإيضاح (16).

لدى البنك نظام تصنيف للقروض يساعد في إدارة جودة مخاطر الائتمان لمحفظة الإقراض، ويندرج تحت نظام التصنيف خمس درجات، ثلاثة منها متعلقة بالمحفظة العاملة (جيدة، تحتاج إلى عناية خاصة، دون المستوى). أما الدرجات الأخرى فتعلق بالمحفظة الغير عاملة (مشكوك فيها، معودمة)، يتم تكوين مخصص للمحفوظة العاملة، كما يتم تكوين مخصصات محددة لمحفظة القروض غير العاملة.

يقوم فريق من مسؤولي العلاقة والائتمان بتحديد تصنيف المقترضين بشكل فردي بناء على معايير محددة، إن عملية التقويم الكلي للعميل مبني على تقدير إدارة البنك بما يخص طبيعة المقترض، نشاطه، التدفق النقدي، هيكلية رأس المال، الضمانات، جودة الإدارة والأداء. يقوم البنك بدراسة القروض على أساس ربع سنوي باستقلالية عن مسؤولي العلاقة والائتمان ويتم ذلك بواسطة وحدة مراجعة الائتمان في البنك، ويتم مراجعتها وأعتمادها من قبل لجنة المراجعة.

28- مخاطر الائتمان

وتمثل عدم مقدرة طرف ما على الوفاء بالتزاماته بشأن أداة مالية مما يؤدي إلى تكبد الطرف الآخر لخسارة مالية. يحاول البنك التقليل من مخاطر الائتمان وذلك بمراقبتها، ووضع حدود للمعاملات مع الأطراف الأخرى المحددة، وتقويم ملاءة هذه الأطراف بصورة مستمرة. إضافة إلى مراقبة حدود مخاطر الائتمان، يقوم البنك بإدارة مخاطر الائتمان المتعلقة بأنشطته التجارية وذلك بإبرام اتفاقيات مقاومة رئيسة والدخول في ترتيبات ضمان مع الأطراف الأخرى في ظروف ملائمة والحد من فترات التعرض للمخاطر. كما يقوم البنك أحياناً بإغفال المعاملات أو التنازل عنها لصالح الأطراف النظيرة الأخرى لتقليل مخاطر الائتمان.

ينتج التركيز في مخاطر الائتمان عند مزاولة عدد من الأطراف الأخرى لأنشطة مماثلة أو ممارسة أعمالهم في نفس المنطقة الجغرافية أو يكون لهم نفس الخصائص الاقتصادية التي ستؤثر في مقدرتهم على الوفاء بالتزاماتهم التعاقدية عند حدوث تغيرات في الظروف الاقتصادية أو السياسية أو الظروف الأخرى. يشير التركيز في مخاطر الائتمان إلى مدى تأثير أداء البنك تجاه التطورات التي قد تطرأ على صناعة ما أو منطقة جغرافية معينة.

يقوم البنك بإدارة مخاطر الائتمان وذلك بتبويب محفظة الإقراض مع عدم التركيز في المخاطر الخاصة بأفراد أو مجموعة من العملاء في أماكن أو أنشطة معينة. كما يقوم البنك أيضاً بأخذ الضمانات، حسب ما هو ملائم.

إيضاحات حول القوائم المالية (تتمه) للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002

29- التركيز الجغرافي

أ) فيما يلي التوزيع الجغرافي للفئات الرئيسية للموجودات والمطلوبات والتعهدات والالتزامات المحتملة ومخاطر الائتمان:

2003											
الإجمالي	دول أخرى	آسيا	جنوب شرق آسيا	اللاتينية	أمريكا الشمالية	أمريكا	أوروبا	التعاون الخليجي ومنطقة الشرق الأوسط	دول مجلس التعاون الخليجي ومنطقة الشرقي الأوسط	المملكة العربية السعودية	
الموجودات											
2,246,434	-	-	-	-	1	1,185	-	-	2,245,248	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي	
3,967,551	34	69	-	521,019	995,164	1,485,567	965,698	965,698	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى		
33,897,755	599,669	160,322	-	7,290,130	5,121,884	458,158	20,267,592	20,267,592	استثمارات، صافية		
27,952,265	681,201	96,802	330,638	264,137	801,852	617,520	25,160,115	25,160,115	قرض وسلف، صافية		
68,064,005	1,280,904	257,193	330,638	8,075,287	6,920,085	2,561,245	48,638,653			الإجمالي	
المطلوبات											
13,914,877	1,222,523	320,081	-	415,722	5,161,353	3,572,338	3,222,860	3,222,860	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى		
45,878,854	-	877	1,388	-	131,066	278,936	45,466,587	45,466,587	ودائع العملاء		
59,793,731	1,222,523	320,958	1,388	415,722	5,292,419	3,851,274	48,689,447	48,689,447	الإجمالي		
21,852,426	618,726	1,039,229	48,834	3,152,990	2,959,540	1,733,931	12,299,176			التعهدات والالتزامات المحتملة	
مخاطر الائتمان											
749,472	-	3,581	-	68,410	260,150	78,613	338,718	338,718	المشتقات		
10,788,287	285,942	502,554	23,988	1,560,560	1,441,249	851,054	6,122,940	6,122,940	التعهدات والالتزامات المحتملة		

إيضاحات حول القوائم المالية (تتمه) للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002

2002									
الإجمالي	دول أخرى	جنوب شرق آسيا	اللاتينية	أمريكا الشمالية	أمريكا	الشمالية	أوروبا	دول مجلس التعاون الخليجي ومنطقة الشرق الأوسط	المملكة العربية السعودية
الموجودات									
2,414,172	-	-	-	-	-	826	-	2,413,346	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
5,921,820	151,127	182,389	-	226,688	1,992,527	2,445,432	923,657	-	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
32,156,686	359,619	247,504	-	7,137,091	4,758,918	416,887	19,236,667	-	استثمارات، صافية
23,849,483	410,953	83,108	281,265	379,616	477,296	653,809	21,563,436	-	قروض وسلف، صافية
64,342,161	921,699	513,001	281,265	7,743,395	7,229,567	3,516,128	44,137,106	-	الإجمالي
المطلوبات									
12,552,878	147,323	2,740,165	-	17,855	3,373,332	3,153,614	3,120,589	-	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
42,999,049	1,612	2,998	1,259	152	525,227	220,230	42,247,571	-	ودائع العملاء
55,551,927	148,935	2,743,163	1,259	18,007	3,898,559	3,373,844	45,368,160	-	الإجمالي
24,450,587	181,104	771,781	-	3,404,605	3,675,633	4,381,615	12,035,849	-	التعهدات والالتزامات المحتملة
مخاطر الائتمان									
918,823	50,023	25,489	3,006	32,354	464,152	49,451	294,348	-	المشتقات
11,968,890	89,051	627,822	-	1,417,836	2,100,790	1,847,259	5,886,132	-	التعهدات والالتزامات المحتملة

تشتمل المبالغ الظاهرة ضمن الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى في المملكة العربية السعودية على إيداعات لدى فروع خارجية لبنوك محلية بمبلغ 133 مليون ريال سعودي (300:2002 مليون ريال سعودي).

ب) فيما يلي التوزيع الجغرافي للقروض والسلف غير العاملة ومخصص خسائر الائتمان المحدد:				
2002	2003	2002	2003	
258,750	266,999	662,593	555,224	المملكة العربية السعودية
-	-	-	-	دول مجلس التعاون الخليجي ومنطقة الشرق الأوسط
-	-	-	-	أوروبا
43,425	-	43,425	-	أمريكا الشمالية
-	-	-	-	أمريكا للاتينية
-	55,265	-	95,872	جنوب شرق آسيا
-	-	-	-	دول أخرى
302,175	322,264	706,018	651,096	الإجمالي

إيضاحات حول القوائم المالية (تتمه) للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002

30 - مخاطر العملات

يدير البنك مخاطر آثار التقلبات في أسعار الصرف السائدة بالسوق على مركزه المالي وتدفقاته النقدية. ويقوم مجلس الإدارة بوضع حدود لمستوى المخاطر المقبولة لكل عملة وبشكل إجمالي لمراكز العملات بنهاية اليوم، ويتم مراقبتها يومياً. فيما يلي تحليلاً بالمخاطر الجوهرية الخاصة بالبنك بشأن العملات الأجنبية التالية:

2002 بالملايين (ملايين) الدولار الأمريكي	2003 بالملايين (ملايين) الدولار الأمريكي	
190,311	931,562	دولار أمريكي
36,219	(16,104)	ين ياباني
(2,571)	11,734	يورو
46,976	63,733	جنيه إسترليني
2,935	(2,598)	أخرى

31 - مخاطر أسعار العمولات

مخاطر أسعار العمولات الخاصة بالموجودات والمطلوبات والبنود خارج قائمة المركز المالي :

يدير البنك مختلف المخاطر على مركزه المالي وتدفقاته النقدية نتيجة للتقلبات في أسعار العمولات. يشتمل الجدول أدناه على ملخص لمخاطر أسعار العمولات. كما يشتمل الجدول على موجودات ومطلوبات البنك المسجلة بالقيمة الدفترية مصنفة حسب تاريخ تجديد الأسعار أو تاريخ الاستحقاق، أيهما يحدث أولاً. يتعرض البنك لمخاطر أسعار العمولات نتيجة لعدم التطابق أو لوجود فجوات في قيم الموجودات والمطلوبات والأدوات خارج قائمة المركز المالي التي تستحق أو سيتم تجديد أسعارها في فترة محددة. يقوم البنك بإدارة هذه المخاطر وذلك بمواقة تواريخ تجديد أسعار الموجودات والمطلوبات من خلال إستراتيجيات إدارة المخاطر.

إيضاحات حول القوائم المالية (تتمه) للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002

2003 بالملايين من الريالات السعودية							
سعر العمولة الفعلي	الإجمالي	غير مرتبطة بعمولة	أكثر من 5 سنوات	5-1 سنوات	12-3 شهر	خلال 3 أشهر	
الموجودات							
-	2,246,434	1,482,269	-	-	-	764,165	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
1.57%	3,967,551	27,333	-	815,609	610,191	2,514,418	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
3.91%	33,897,755	82,830	5,839,866	6,893,571	6,269,999	14,811,489	استثمارات، صافية
5.39%	27,952,265	284,878	6,414,302	2,900,148	7,575,621	10,777,316	فروض وسلف، صافية
-	497,528	497,528	-	-	-	-	عقارات أخرى
-	788,354	788,354	-	-	-	-	موجودات ثابتة، صافية
-	2,157,075	2,157,075	-	-	-	-	موجودات أخرى
	71,506,962	5,320,267	12,254,168	10,609,328	14,455,811	28,867,388	إجمالي الموجودات
المطلوبات وحقوق المساهمين							
1.57%	13,914,877	303,870	-	750,060	1,035,611	11,825,336	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
1.82%	45,878,854	17,542,615	1,239	488,608	9,474,057	18,372,335	ودائع العملاء
-	3,166,986	3,166,986	-	-	-	-	مطلوبات أخرى
-	8,546,245	8,546,245	-	-	-	-	حقوق المساهمين
	71,506,962	29,559,716	1,239	1,238,668	10,509,668	30,197,671	إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين
	-	(24,239,449)	12,252,929	9,370,660	3,946,143	(1,330,283)	الفجوة للبنود داخل قائمة المركز المالي
	-	-	(1,121,672)	336,604	1,638,345	(853,277)	الفجوة للبنود خارج قائمة المركز المالي
	-	(24,239,449)	11,131,257	9,707,264	5,584,488	(2,183,560)	إجمالي الفجوة الخاصة لمخاطر اسعار العمولات
		24,239,449	13,108,192	3,400,928	(2,183,560)		الموقف التراكمي الخاضع لمخاطر اسعار العمولات

إيضاحات حول القوائم المالية (تتمه) للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002

2002 بالآف الريالات السعودية							
سعر العمولة الفعلي	الإجمالي	غير مرتبطة بعمولة	أكثر من 5 سنوات	5-1 سنوات	12-3 شهر	خلال 3 أشهر	
الموجودات							
-	2,414,172	2,126,463	-	-	-	287,709	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
1.99%	5,921,820	163,757	-	811,618	913,982	4,032,463	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
3.85%	32,156,686	157,000	5,386,981	7,393,446	4,826,722	14,392,537	استثمارات، صافية
7.35%	23,849,483	-	3,113,034	4,068,945	6,193,459	10,474,045	قروض وسلف، صافية
-	505,091	505,091	-	-	-	-	عقارات أخرى
-	832,921	832,921	-	-	-	-	موجودات ثابتة
-	1,529,084	1,529,084	-	-	-	-	موجودات أخرى
	67,209,257	5,314,316	8,500,015	12,274,009	11,934,163	29,186,754	إجمالي الموجودات
المطلوبات وحقوق المساهمين							
1.98%	12,552,878	194,558	-	780,240	932,348	10,645,732	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
2.41%	42,999,049	17,712,091	2,564	222,962	10,180,068	14,881,364	ودائع العملاء
-	3,271,126	3,271,126	-	-	-	-	مطلوبات أخرى
-	8,386,204	8,386,204	-	-	-	-	حقوق المساهمين
	67,209,257	29,563,979	2,564	1,003,202	11,112,416	25,527,096	إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين
-	(24,249,663)	8,497,451	11,270,807	821,747	3,659,658		الفجوة للبنود داخل قائمة المركز المالي
-	-	(1,123,408)	115,287	3,361,793	(2,353,672)		الفجوة للبنود خارج قائمة المركز المالي
-	(24,249,663)	7,374,043	11,386,094	4,183,540	1,305,986		إجمالي الفجوة الخاضعة لمخاطر أسعار العمولات
-	-	24,249,663	16,875,620	5,489,526	1,305,986		الموقف التراكمي الخاضع لمخاطر أسعار العمولات

تمثل الفجوة للبنود خارج قائمة المركز المالي صافي القيمة الإسمية للأدوات المالية خارج قائمة المركز المالي التي تستخدم في إدارة مخاطر أسعار العمولات.

إن سعر العمولات الفعلي (العائد الفعلي) للأداة المالية هو السعر الذي تحسب بموجبة القيمة الدفترية للأداة المالية، وذلك عند استخدامه في حساب القيمة الحالية لهذه الأداة. أن هذا السعر يعتبر السعر التاريخي للأداة المالية ذات العمولة الثابتة المسجلة بالتكلفة المطافحة، وسعر السوق الحالي للأداة ذات العمولة العائمة أو الأداة المسجلة بالقيمة العادلة.

إيضاحات حول القوائم المالية (تتمه) للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002

32- مخاطر السيولة

كما يمكن للبنك الاحتفاظ بمبالغ إضافية من خلال تسهيلات إعادة الشراء لدى مؤسسة النقد العربي السعودي حتى 75 % من القيمة الاسمية لسندات التنمية الحكومية.

وتمثل عدم مقدرة البنك على تلبية متطلبات التمويل الخاصة به. تحدث مخاطر السيولة عند وجود اضطراب في السوق أو انخفاض مستوى الائتمان مما يؤدي إلى صعوبة الحصول على مصادر التمويل. وللتقليل من هذه المخاطر، قامت الإدارة بتنويع مصادر التمويل، وإدارة الموجودات بعد الأخذ بعين الاعتبار توفر السيولة، والحفاظ على رصيد كافٍ للنقدية وشبه النقدية والأوراق المالية القابلة للبيع.

تم تحديد الاستحقاقات التعاقدية للموجودات والمطلوبات على أساس الفترة المتبقية بتاريخ قائمة المركز المالي حتى تاريخ الاستحقاق التعاقدى ولا تأخذ بعين الاعتبار تاريخ الاستحقاق الفعلى حسب ما ظهره الواقع التاريخية للاحتفاظ بالودائع من قبل البنك وكذلك توفر السيولة. كما تقوم الإدارة بمراقبة الاستحقاقات التعاقدية للتأكد من توفر السيولة الكافية لدى البنك.

وطبقاً لنظام مراقبة البنوك وكذلك التعليمات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي، يحتفظ البنك لدى مؤسسة النقد بوديعة نظامية تعادل 7 % من إجمالي ودائع تحت الطلب و 2 % من إجمالي ودائع الأدخار والودائع لأجل . كما يحتفظ البنك باحتياطي سيولة لا يقل عن 20% من التزامات ودائعه، ويكون هذا الاحتياطي من النقد أو الذهب أو سندات التنمية المحلية أو الموجودات التي يمكن تحويلها إلى نقد خلال فترة لا تزيد عن ثلاثة أيام .

إيضاحات حول القوائم المالية (تمه) لالستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002

2003							مخاطر السيولة (تتمه) فيما يلي تحليلًا لاستحقاقات الموجودات والمطلوبات:
الإجمالي	بألاف الريالات السعودية	أكثر من 5 سنوات	بدون تاريخ استحقاق محدد	1-5 سنوات	12-3 شهر	خلال 3 أشهر	الموجودات
2,246,434	-	-	-	-	-	2,246,434	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
3,967,551	-	-	815,609	692,316	2,459,626	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية أخرى	
33,897,755	82,830	7,828,178	10,093,571	9,475,999	6,417,177	استثمارات، صافية	
27,952,265	-	7,953,280	7,025,339	3,134,767	9,838,879	قروض وسلف، صافية	
497,528	497,528	-	-	-	-	عقارات أخرى	
788,354	788,354	-	-	-	-	موجودات ثابتة، صافية	
2,157,075	1,666,349	-	-	-	490,726	موجودات أخرى	
71,506,962	3,035,061	15,781,458	17,934,519	13,303,082	21,452,842	إجمالي الموجودات	
13,914,877	-	-	750,060	1,035,612	12,129,205	المطلوبات وحقوق المساهمين	
45,878,854	-	1,239	488,608	9,474,057	35,914,950	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى	
3,166,986	2,014,480	-	-	-	1,152,506	ودائع العملاء	
8,546,245	8,546,245	-	-	-	-	مطلوبات أخرى	
71,506,962	10,560,725	1,239	1,238,668	10,509,669	49,196,661	حقوق المساهمين	
2002							الموجودات
الإجمالي	بألاف الريالات السعودية	أكثر من 5 سنوات	بدون تاريخ استحقاق محدد	1-5 سنوات	12-3 شهر	خلال 3 أشهر	الموجودات
2,414,172	-	-	-	-	-	2,414,172	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
5,921,820	-	-	811,618	913,782	4,196,420	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية أخرى	
32,156,686	157,617	5,499,487	14,193,462	4,525,581	7,780,539	استثمارات، صافية	
23,849,483	-	4,862,018	7,814,850	2,439,302	8,733,313	قروض وسلف، صافية	
505,091	505,091	-	-	-	-	عقارات أخرى	
832,921	832,921	-	-	-	-	موجودات ثابتة، صافية	
1,529,084	1,411,045	-	-	-	118,039	موجودات أخرى	
67,209,257	2,906,674	10,361,505	22,819,930	7,878,665	23,242,483	إجمالي الموجودات	
12,552,878	2,388	-	780,040	931,748	10,838,702	المطلوبات وحقوق المساهمين	
42,999,049	6,023	2,964	223,062	10,179,968	32,587,032	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى	
3,271,126	2,407,816	-	-	-	863,310	ودائع العملاء	
8,386,204	8,386,204	-	-	-	-	مطلوبات أخرى	
67,209,257	10,802,431	2,964	1,003,102	11,111,716	44,289,044	حقوق المساهمين	
67,209,257	10,802,431	2,964	1,003,102	11,111,716	44,289,044	إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين	

إيضاحات حول القوائم المالية (تتمه) للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002

أ) أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين الآخرين والشركات المنتبة لهم :

2002 بالملايين	2003 بالملايين	
26,979	27,238	قروض وسلف
7,204,366	7,533,014	ودائع العملاء
6,524	(2,709)	المشتقات (القيمة العادلة)
30,000	25,717	التعهدات والالتزامات المحتملة
		ب) صناديق البنك المشتركة :
514,376	802,571	ودائع العملاء

كبار المساهمين الآخرين هم المساهمون الذين يمتلكون أكثر من نسبة 5% من رأس مال البنك المصدر .

فيما يلي تحليلًا بالإيرادات والمصاريف المتعلقة بالمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

2002 بالملايين	2003 بالملايين	والمرجحة في القوائم المالية :
458	785	دخل عمولات خاصة
267,259	308,157	مصاريف عمولات خاصة
36,653	48,035	أتعاب خدمات بنكية
2,183	2,018	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
-	456	مصاريف أخرى

33- القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية

القيمة العادلة هي التي يتم تبادلها في معامله جارية ما بين أطراف راغبة في ذلك وتقى بنفس شروط التعامل العادل. وبالتالي يمكن أن تنتج فروقات بين القيمة الدفترية والقيمة العادلة المقدرة.

القيمة العادلة للأدوات المالية داخل قائمة المركز المالي، باستثناء السندات التي تمثل ديوناً مشترأة من المصدر، والإستثمارات المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق، والقروض والسلف، وودائع العملاء، لا تختلف جوهرياً عن القيمة الدفترية المدرجة في القوائم المالية. تحدد القيمة العادلة المقدرة للسندات التي تمثل ديوناً مشترأة من المصدر، والإستثمارات المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق، على أساس الأسعار المتداولة بالسوق عند توفرها أو أنظمة التسعير لبعض السندات بعمولة ثابتة. تم الإنصاص عن القيمة العادلة لهذه الإستثمارات في الإيضاح (5)، وأنه غير ممكن من الناحية العملية في الغالب، تحديد القيمة العادلة للقروض والسلف وودائع العملاء بطريقة يعتمد عليها بشكل موثوق.

34- المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

يتناول البنك، خلال دورة أعماله العادية، مع أطراف ذات علاقة. ويرى البنك ان المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة قد تمت بنفس شروط التعامل مع الأطراف الأخرى. تخضع المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة للنسب المنصوص عليها في نظام مراقبة البنوك والتعليمات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي . كانت الأرصدة الناتجة عن هذه المعاملات في 31 ديسمبر كالتالي:

إيضاحات حول القوائم المالية (تتمه) للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002

35 - كفاية رأس المال

يقوم البنك بمراقبة مدى كفاية رأس الماله وذلك باستخدام المعدلات المحددة من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي، ويوجبها يتم قياس مدى كفاية رأس المال وذلك بمقارنة بنود رأس المال المؤهل مع الموجودات والالتزامات المدرجة في قائمة المركز المالي والبالغ الاسمية للمشتقات باستخدام الأرصدة المرجحة لإظهار مخاطرها النسبية.

2002		2003		رأس المال الأساسي رأس المال الأساسي + رأس المال المساند
نسبة كفاية رأس المال	بالآف الريالات السعودية	نسبة كفاية رأس المال	بالآف الريالات السعودية	
20%	8,104,102	19%	8,243,461	
22%	8,745,260	20%	8,986,132	

الموجودات المرجحة المخاطر:

2002			2003			الموجودات المرجحة في قائمة المركز المالي 0% 20% 100% المجموع
الموجودات المرجحة المخاطر	المعدل الإئتماني	القيمة الدفترية/ المبالغ الاسمية	الموجودات المرجحة المخاطر	المعدل الإئتماني	القيمة الدفترية/ المبالغ الاسمية	
-	-	23,189,577	-	-	25,345,366	
3,115,846	-	15,579,232	2,299,528	-	11,497,641	
28,440,448	-	28,440,448	34,663,955	-	34,663,955	
31,556,294	-	67,209,257	36,963,483	-	71,506,962	
						الموجودات المرجحة في قائمة المركز المالي 0% 20% 100% المجموع
						التعهدات والالتزامات 0% 20% 100% المجموع
-	728,051	1,456,102	-	2,770,661	5,541,321	
722,932	3,614,659	7,509,610	243,310	1,216,548	2,571,885	
7,626,180	7,626,180	15,484,875	6,801,078	6,801,078	13,739,220	
8,349,112	11,968,890	24,450,587	7,044,388	10,788,287	21,852,426	
						المشتقفات 0% 20% 100% المجموع
-	4,890	244,479	-	8,636	4,317,970	
145,606	728,030	42,290,669	91,463	457,315	25,547,024	
92,952	185,903	6,667,719	141,761	283,521	11,226,098	
238,558	918,823	49,202,867	233,224	749,472	41,091,092	
40,143,964			44,241,095			إجمالي الموجودات المرجحة المخاطر

إيضاحات حول القوائم المالية (تتمه) للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2003 و 2002

ريال سعودي). لا يتم توحيد القوائم المالية لهذه الصناديق في القوائم المالية للبنك. وتدرج حصة البنك في هذه الصناديق في الإستثمارات المقتناة لأغراض المتاجرة، أو الإستثمارات المتاحة للبيع كما تدرج الأتعاب المكتسبة لقاء إدارة تلك الصناديق ضمن المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة. إن الموجودات المودعة كضمان لدى البنك بصفته وصياً أو مؤمناً عليها، لا تعتبر موجودات خاصة بالبنك وبالتالي لا تدرج في القوائم المالية.

38- أرقام المقارنة

أعيد تبويب بعض أرقام المقارنة للسنة الماضية بما يتمشى مع تبويب السنة الحالية.

39- موافقة مجلس الإدارة

اعتمدت القوائم المالية من مجلس الإدارة بتاريخ 21 ذي القعده 1424هـ الموافق 13 يناير 2004م

36- البرامج التحفيزية:

يقوم البنك بتقديم البرامج التحفيزية التالية للموظفين:

أ) برنامج الادخار الاستثماري للموظفين:

بموجب شروط هذا البرنامج يمكن للموظف المشارك في هذا البرنامج دفع الاشتراك الشهري عن طريق قيام البنك باستقطاع نسب محددة، بعد أقصى 15% من راتبه الأساسي، ويقوم البنك بالإسهام شهرياً بنسب مئوية محددة سلفاً حسب سنوات خدمة الموظف تصل إلى 6% من الراتب الأساسي بعد أقصى، ويتم استثمار تلك المبالغ لصالح الموظف في صناديق البنك الاستثمارية.

ب) برنامج مشاركة الموظفين في أسهم البنك:

بموجب شروط هذا البرنامج يكون لموظفي البنك السعوديين الذين يحق لهم المشاركة في هذا البرنامج - عن طريق استقطاع نسب محددة شهرياً من رواتبهم - الحق في شراء أسهم البنك بسعر محدد سلفاً. إن مدة هذا البرنامج هو أربعة وعشرون شهراً من تاريخ بدء الاشتراك فيه وذلك اعتباراً من شهر أكتوبر عام 2003م.

تحمل تكلفة البرامج أعلاه على قائمة الدخل على مدى فترات تلك البرامج.

37- خدمات إدارة الاستثمار:

يقدم البنك خدمات إستثماريه لعملائه. تشمل هذه الخدمات إدارة بعض الصناديق الاستثمارية بالتعاون مع مستشاري استثمار متخصصين. وقد بلغ إجمالي قيمة موجودات الصناديق الاستثمارية مبلغاً وقدره 10,8 مليارات ريال (2002 : 8,2 مليارات